Campaña “Carta de mujeres”

- Ecuador
  - Catálogo “Cartas de mujeres Ecuador”
  - Una selección de cartas de la campaña en Ecuador
- Bolivia
  - Publicación – Informe de la campaña “Palabras para cambiar vidas - Cartas de Mujeres Bolivia” – informe completo
  - Publicación – Informe de la campaña “Palabras para cambiar vidas - Cartas de Mujeres Bolivia” – resumen del informe
  - Cartas de Mujeres Bolivia. Poder patriarcal y las múltiples expresiones de la violencia contra las mujeres
  - Informe de la Municipalidad Bermejo
  - Informe de la Municipalidad Trópico de Cochabamba
  - Informe de la Municipalidad La Paz
  - Informe de la Municipalidad Cochabamba-Cercado
  - Informe de la Municipalidad Cono Sur de Cochabamba
  - Informe de la Municipalidad Yacuiba
  - Impresiones del Evento de la Pasa de Posta
  - Impresiones de la Noche de Mujeres
  - Impresiones de la incursión Urbana El Prado - Cartas de Mujeres
  - Impresiones de la entrega de las cartas a la defensoría
  - Impresiones del lanzamiento Canción Cartas de Mujeres

    - Impresiones del cierre de la campaña
    - Material gráfico de la campaña
    - Canción de la campaña “Más que una voz” de Octavia
    - Conozca a l*s vocer*s de la campaña
    - Videos de otras ocasiones de la campaña

- Perú
    - Libro “Voces que rompen el silencio”
    - Díptico sobre la campaña “Cartas de mujeres” en Perú
    - Informe “100 días de historias de violencia en la campaña Cartas de mujeres” Informe preliminar sobre la campaña en Perú
    - Cartas de mujeres del Perú
    - Carta de mujeres Perú “Palabras para cambiar vidas”
    - Impresiones de la Campaña Cartas de Mujeres en Perú
    - Campaña y taller en Arequipa
    - Mujeres parlamentarias del Perú
    - Cartas de mujeres Perú (màs videos de la campaña)
    - Andrea Echeverri invita a la noche de mujeres
    - Noche de mujeres 2012 en Lima
    - “Amo mi cuerpo sin dolores aunque me cueste en amores”

- Paraguay
- Regional
    - Hoja Informativa: “Cartas de Mujeres Escribir para iniciar una nueva vida”
    - Hoja informativa “Cartas de mujeres. Palabras que sanan, conmueven y se convierten en argumentos políticos”

Ecuador

Ecuador

Catálogo “Cartas de mujeres Ecuador”

La publicación brinda un amplio panorama de qué se realizó, muestra cartas y acciones.



Descargar (2012, pdf, 4 MB)

Ecuador

Una selección de cartas de la campaña en Ecuador

Mujeres ecuatorianas escribieron más de 11.000 cartas en el marco de la campaña. Las cartas están ahora en manos de ONU Mujeres. El documento aquí muestra una selección de dichos escritos.



Descargar (2012, pdf, 4 MB)

Bolivia

Bolivia

Publicación – Informe de la campaña “Palabras para cambiar vidas - Cartas de Mujeres Bolivia” – informe completo

Se recopilaron 17.186 cartas a lo largo de la campaña “Cartas de Mujeres” en Bolivia. En las cartas se mencionaron todos los tipos de violencia contra ellas. Las formas más frecuentes, tanto en zonas rurales como urbanas, son la violencia psicológica, seguida de cerca por la violencia física.



Descargar (2016, pdf, 15 MB)

Bolivia

Publicación – Informe de la campaña “Palabras para cambiar vidas - Cartas de Mujeres Bolivia” – resumen del informe

Se recopilaron 17.186 cartas a lo largo de la campaña “Cartas de Mujeres” en Bolivia. En las cartas se mencionaron todos los tipos de violencia contra ellas. Las formas más frecuentes, tanto en zonas rurales como urbanas, son la violencia psicológica, seguida de cerca por la violencia física. Resumen del informe.

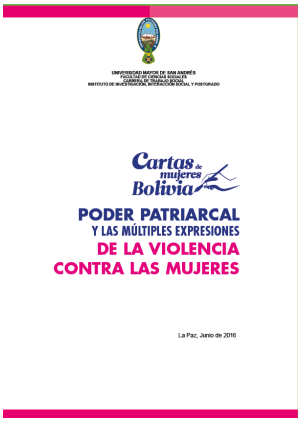


Descargar (2015, pdf, 2 MB)

Bolivia

Cartas de Mujeres Bolivia. Poder patriarcal y las múltiples expresiones de la violencia contra las mujeres

Esta publicación de la UMSA, producto de una alianza con la Defensoría del Pueblo y el Programa Regional ComVoMujer, amplía y profundiza el conocimiento de la VcM en los municipios participantes de la campaña Cartas de Mujeres, para contribuir a la formulación de políticas públicas pertinentes.



Descargar (2017, pdf, 3,4 MB)

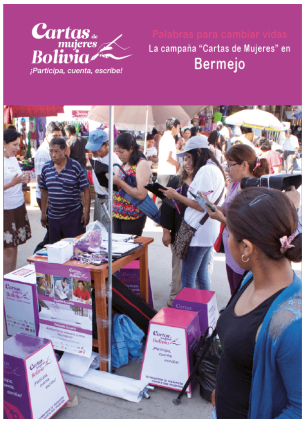
Bolivia

Informe de la Municipalidad Bermejo

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima –Perú y ejecutada en Bolivia desde octubre del 2014 hasta marzo del 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

Entre el 7 de Febrero de 2014 hasta el 20 del mismo mes la campaña estuvo en Bermejo desplegando un esfuerzo conjunto entre la Asociación de la Pequeña Industria y Artesanal Bermejeños en Progreso (APIABP), el Gobierno Autónomo Municipal de Bermejo y la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además, las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en Bermejo.



Descargar (2015, pdf, 700 KB)

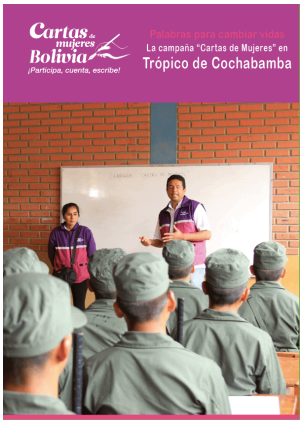
Bolivia

Informe de la Municipalidad Trópico de Cochabamba

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima –Perú y ejecutada en Bolivia desde el 22 de octubre del 2014 hasta marzo 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

Entre el principio de enero hasta mediados de febrero 2015 la campaña estuvo en el Trópico de Cochabamba más conocido como Chapare en los Municipios de Puerto Villarroel, Villa Tunari, Entre Ríos, Chimoré y Shinahota desplegando un esfuerzo conjunto entre los Gobiernos Municipales, instituciones diversas y la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además, las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en Chapare.



> Descargar (2015, pdf, 1,3 MB)

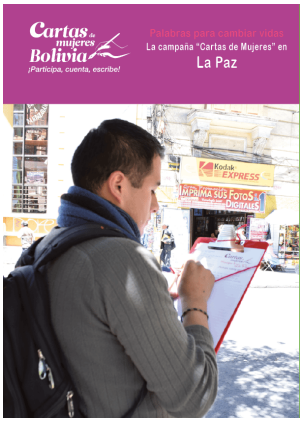
Bolivia

Informe de la Municipalidad La Paz

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima –Perú y ejecutada en Bolivia desde octubre del 2014 hasta marzo del 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

En La Paz la campaña fue un esfuerzo conjunto entre el Gobierno Autónomo Municipal de La Paz y la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en La Paz.



Descargar (2015, pdf, 800 KB)

Bolivia

Informe de la Municipalidad Cochabamba-Cercado

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima –Perú y ejecutada en Bolivia desde octubre del 2014 hasta marzo del 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

Entre los inicios de diciembre del 2014 hasta los inicios de febrero del 2015 la campaña estuvo en Cochabamba entre diferentes instituciones del Municipio de Cercado desplegando un esfuerzo conjunto con la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en Cochabamba - Cercado.



> Descargar (2015, pdf, 9,2 MB)

Bolivia

Informe de la Municipalidad Cono Sur de Cochabamba

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima – Perú y ejecutada en Bolivia desde octubre del 2014 hasta marzo del 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

Entre los inicios de diciembre 2014 hasta los inicios de enero 2015 la campaña estuvo en los municipios del Cono Sur de Cochabamba: Totora, Arani, Tiraque, Omereque, Pocona, Vacas, Pojo, Mizque, Aiquile, Pasorapa y municipios del Valle Alto: Sacabamba, Villa Rivero y Toco y la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además, las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en Cono Sur.



> Descargar (2015, pdf, 800 KB)

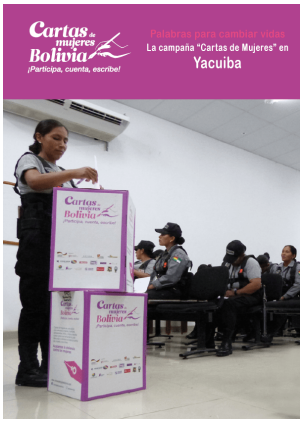
Bolivia

Informe de la Municipalidad Yacuiba

“Cartas de Mujeres” es una campaña iniciada en Quito – Ecuador, implementada luego en Lima –Perú y ejecutada en Bolivia desde octubre del 2014 hasta marzo del 2015. Se realizó en 24 municipios de 3 departamentos: La Paz, Cochabamba y Tarija.

Entre el 7 de Febrero de 2014 hasta el 20 del mismo mes la campaña estuvo en Yacuiba desplegando un esfuerzo conjunto entre la Sub gobernación de Yacuiba y la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combatir la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” (ComVoMujer).

Esta iniciativa es una acción preventiva e inclusiva que convoca a mujeres, hombres, adolescentes, niñas y niños a escribir, “hablar” o dibujar cartas como un canal de expresión y comunicación, permitiendo así compartir sus testimonios, reflexiones y demandas. Además las cartas se convierten en una herramienta para visibilizar la violencia contra las mujeres en Yacuiba.



Descargar (2015, pdf, 800 KB)

Bolivia

Impresiones del Evento de la Pasa de Posta

El Pase de Posta entre la Alcaldía Metropolitana de Lima, Perú y el Gobierno Autónomo Municipal de La Paz. Este evento significó el inicio de la Campaña Cartas de Mujeres en el Municipio de La Paz.



> Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Impresiones de la Noche de Mujeres

Noche de Mujeres - evento que lanzó oficialmente la campaña Carta de Mujeres, La Paz, Bolivia



Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Impresiones de la incursión Urbana El Prado - Cartas de Mujeres

La Incursión Urbana El Prado fue una de 15 incursiones urbanas en La Paz (además 26 en Cochabamba y 5 en Bermejo). La mayoría de las cartas se escribió durante los talleres. Por otro lado, los puntos de escritura y las incursiones urbanas, por ser lugares abiertos y masivos constituyeron lugares estratégicos, donde la gente se tomaba un tiempo mayor para escribir sus historias.



Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Impresiones de la entrega de las cartas a la defensoría

En el Auditorio de la Defensoría del Pueblo en La Paz se realizó la entrega oficial de las 17 186 cartas recolectadas durante el desarrollo de la campaña “Cartas de Mujeres Bolivia” a la Defensoría del Pueblo como custodio de las mismas.



Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Impresiones del lanzamiento Canción Cartas de Mujeres

La Campaña “Cartas de Mujeres” presenta su canción “Más que una voz” compuesta e interpretada por el famoso grupo de rock boliviano Octavia. La canción es el himno de la campaña y pretende convertirse en un llamado a romper el silencio, una invitación a la sociedad en general a expresar sus miedos y esperanzas frente a la violencia contra las mujeres.



Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Impresiones del cierre de la campaña

Con más de 17 mil testimonios e historias de vida de miles de personas, “Cartas de Mujeres” cierra la campaña con una exposición museográfica muy reveladora sobre la violencia contra las mujeres. El evento de clausura y cierre de campaña, con presencia del Embajador de Alemania, Peter Linder, y representantes de Municipios y Gobiernos Autónomos Municipales. Al mismo tiempo, se hizo la entrega de las más de 17 mil cartas al Centro de Información y Documentación de la Defensoría del Pueblo, para su respectivo resguardo.



> Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Material gráfico de la campaña

Logotipos de Campaña. Cartas de mujeres Bolivia. Cartas de mujeres Bolivia. Participa, cuenta, escribe!



Ver slideshow (2014, flickr)

Bolivia

Canción de la campaña “Más que una voz” de Octavia

https://www.youtube.com/embed/5p0qucBLWkA

“MÁS QUE UNA VOZ”, canción de la campaña Cartas de Mujeres Bolivia, compuesta e interpretada por el famoso grupo de rock boliviano Octavia. Es un llamado a romper el silencio, una invitación a la sociedad en general a expresar sus miedos y esperanzas frente a la violencia contra las mujeres.



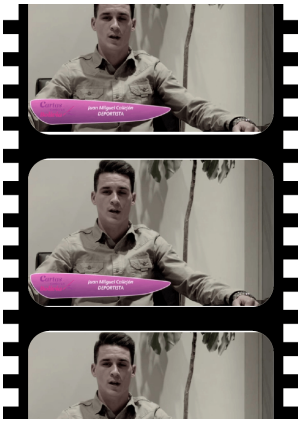
> Ver video (2014, YouTube)

Bolivia

Conozca a l*s vocer*s de la campaña

https://www.youtube.com/embed/8hLTHQL9VBA?si=iwdQpGlb7lv5EXOl

“MÁS QUE UNA VOZ”, canción de la campaña Cartas de Mujeres Bolivia, compuesta e interpretada por el famoso grupo de rock boliviano Octavia. Es un llamado a romper el silencio, una invitación a la sociedad en general a expresar sus miedos y esperanzas frente a la violencia contra las mujeres.



> Ver video (2014, YouTube)

Bolivia

Videos de otras ocasiones de la campaña

https://www.youtube.com/embed/NNqTcYqdqxY?list=PLmphoi_mtPCtd3Qxaf_1t_yww3mrOuaz0

Nuestro equipo está capacitado para dar talleres de sensibilización y capacitación a colegios, universidades, organizaciones comunales, organizaciones vecinales y comunidades rurales, y estimular a la reflexión en torno a la violencia contra las mujeres.



> Ver video (2014, YouTube)

Perú

Perú

Libro “Voces que rompen el silencio”

El libro reúne dos estudios producidos por las ganadoras del concurso de investigación basados en los testimonios de la Campaña Cartas de Mujeres en Perú. Ello permite canalizar estas experiencias dolorosas, para dar forma a trabajos académicos que contribuyen a la visibilización de la violencia contra las mujeres.



Descargar (2017, pdf, 923 KB)

Perú

Díptico sobre la campaña “Cartas de mujeres” en Perú

En Perú se han conseguido más de 11.000 cartas en más de 330 actividades, así como en 265 buzones colocados en distintas organizaciones aliadas y puntos estratégicos.



Descargar (2021, pdf, 329 KB)

Perú

Informe “100 días de historias de violencia en la campaña Cartas de mujeres” Informe preliminar sobre la campaña en Perú

El éxito de Cartas de mujeres en Quito – Ecuador planteó el desafío de su regionalización, siendo el Perú el país que asumió el reto de visibilizar la violencia contra las mujeres en el contexto local.


Cartas mujeres Perú

100 Cien días de historias de violencia en la campaña Cartas de mujeres

Sobre la campaña

Temas recurrentes

> Descargar (2013 pdf, 3 MB)

Perú

Cartas de mujeres del Perú

Lee historias de vida y reflexiones de mujeres y hombres - una selección de cartas del Perú acerca de la violencia contra las mujeres.

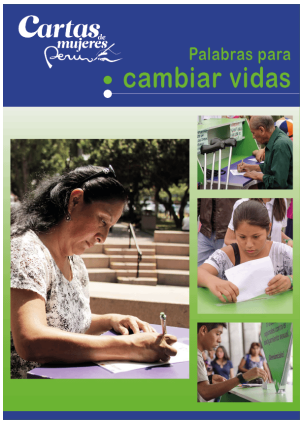


> Descargar (2013, pdf, 1,2 KB)

Perú

Carta de mujeres Perú “Palabras para cambiar vidas”

Resumen de la campaña “Cartas de mujeres” en Perú. Durante la ejecución, se contó con la participación de más de 50 entidades provenientes de diversos sectores públicos y privados. Al nalizar la campaña, se recolectaron cerca de 15.000 cartas de mujeres y hombres de todas las edades, que expresaban sus experiencias frente a la violencia contra las mujeres.



Descargar (2013, pdf, 1,6 KB)

Perú

Impresiones de la Campaña Cartas de Mujeres en Perú

Campaña Cartas de Mujeres Perú - Lanzamiento, talleres, puntos de escritura.



Ver slideshow (2012, flickr)

Perú

Campaña y taller en Arequipa

https://www.youtube.com/embed/GwzJCKon6as?feature=youtu

Cartas de Mujeres Perú - Arequipa



> Ver video (YouTube)

Perú

Mujeres parlamentarias del Perú

https://www.youtube.com/embed/BCyR1sdU6AU

Campaña Cartas de Mujeres Peru - Mujeres parlamentarias del Perú



> Ver video (YouTube)

Perú

Cartas de mujeres Perú (màs videos de la campaña)

Campaña Cartas de Mujeres Perú - más videos de la campaña:



> Ver video (YouTube)

Perú

Andrea Echeverri invita a la noche de mujeres

https://www.youtube.com/embed/3FT4UHQ8GRo

Cartas de Mujeres Perú - Andrea Echeverri



> Ver video (YouTube)

Perú

Noche de mujeres 2012 en Lima

https://www.youtube.com/embed/PJiWFpJHUBw

Cartas de Mujeres Perú - Noche de Mujeres 2012



> Ver video (YouTube)

Perú

“Amo mi cuerpo sin dolores aunque me cueste en amores”

https://www.youtube.com/embed/r-S0BkAxKMk

Amo mi cuerpo sin dolores,
Aunque me cuesten en amores.
Amo mi cuerpo sin dolores,
Aunque me cuesten en amores.

Gozo la sal de la vida,
Sin culpas y sin castigo.
Nada me falta,
A nadie le debo.

Amo la historia de mi vida,
Con alegría y sin medida.
Amo la historia de mi vida,
Con alegría y sin medida.

Si bailo y canto, me extiendo
Sobre la faz de la tierra
No me interesan
Los juicios ajenos.

Un día me iré si yo quiero,
Mañana llegaré a otro puerto.
Un día me iré si yo quiero,
Mañana llegaré a otro puerto.

Donde divise a lo lejos
Los albores de mis sueños.
Nadie me impone

Si mi amor me guía.

Nuestras sonrisas potentes
Hacen sonar corazones.
Nuestras sonrisas potentes
Hacen sonar corazones.

Y nuestra piel ilumina
Viejos recuerdos de amores
Y de cariños
Que alegran la tarde.

Amo mi cuerpo sin dolores,
Aunque me cueste en amores.
Amo mi cuerpo sin dolores,
Aunque me cueste en amores.

Soy de la vida serena,
Con mi alegría y mi pena.
Puedo renacer
Puedo renacer siempre.



> Ver video (YouTube)

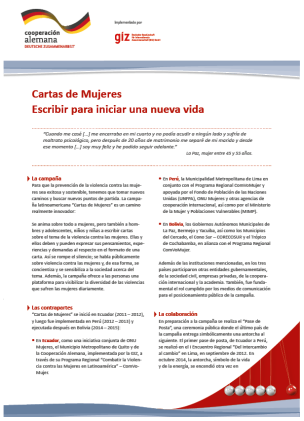
Paraguay

Regional

Regional

Hoja Informativa: “Cartas de Mujeres Escribir para iniciar una nueva vida”

Para que la prevención de la violencia contra las mujeres sea exitosa y sostenible, tenemos que tomar nuevos caminos y buscar nuevos puntos de partida. La campaña latinoamericana “Cartas de Mujeres” es un camino realmente innovador: Se anima sobre todo a mujeres, pero también a hombres y adolescentes, niños y niñas a escribir y dibujar cartas sobre el tema de la violencia contra las mujeres. Así se rompe el silencio; se habla públicamente sobre la violencia contra las mujeres y, de esa forma, se concientiza y se sensibiliza a la sociedad acerca del tema.


cooperación alemana
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implementado por
giz

Cartas de Mujeres
Escribir para iniciar una nueva vida

“Cuando me casé […] me encerraba en mi cuarto y no podía acudir a ningún lado y sufría de maltrato psicológico, pero después de 20 años de matrimonio me separé de mi esposo y desde ese momento […] soy muy feliz y he podido seguir adelante.”

La Paz, mujer entre 45 y 55 años.

La campaña

Para que la prevención de la violencia contra las mujeres sea exitosa y sostenible, tenemos que tomar nuevos caminos y buscar nuevos puntos de partida. La campaña latinoamericana “Cartas de Mujeres” es un camino realmente innovador.

Se anima sobre todo a mujeres, pero también a hombres y adolescentes, niños y niñas a escribir cartas sobre el tema de la violencia contra las mujeres. Ellos y ellas deben y pueden expresar sus pensamientos, experiencias y sentimientos al respecto en el formato de una carta. Así se rompe el silencio; se habla públicamente sobre violencia contra las mujeres y, de esa forma, se concientiza y se sensibiliza a la sociedad acerca del tema. Además, la campaña ofrece a las personas una plataforma para visibilizar la diversidad de las violencias que sufren las mujeres diariamente.

Las contrapartes

“Cartas de Mujeres” se inició en Ecuador (2011 – 2012), a luego fue implementada en Perú (2012 – 2013) y ejecutada después en Bolivia (2014 – 2015)

- En **Ecuador**, como una iniciativa conjunta de ONU Mujeres, el Municipio Metropolitano de Quito y de la Cooperación Alemana, implementada por la GIZ, a través de su Programa Regional “Combate la Violencia contra las Mujeres en Latinoamérica” – Convivamos.

- En **Perú**, la Municipalidad Metropolitana de Lima en conjunto con el Programa Regional Convivamos y apoyada por el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), ONU Mujeres y otras agencias de cooperación internacional, así como por el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables (MIMP).

- En **Bolivia**, los Gobiernos Autónomos Municipales de La Paz, Bermejo y Tarija, así como los Municipios del Concejo, el Cono Sur – CORCOSUR3 y el Trópico de Cochabamba, en alianza con el Programa Regional Convivamos.

Además de las instituciones mencionadas, en los tres países participaron otras entidades gubernamentales, de la sociedad civil, empresas privadas, de la cooperación internacional y la academia. También, fue fundamental el rol cumplido por los medios de comunicación para el posicionamiento público de la campaña.

La colaboración

En preparación a la campaña se realiza el “Paso de Posta”, una ceremonia pública donde el último país de la campaña entrega simbólicamente una antorcha al siguiente. El primer paso de posta, de Ecuador a Perú, se realizó en el I Encuentro Regional “Del intercambio al cambio” en Lima, en septiembre de 2012. En octubre 2014, la antorcha, símbolo de la vida y de la energía, se encendió otra vez en

> Descargar (2016, pdf, 707 KB)

Ver en alemán

Regional

Hoja informativa “Cartas de mujeres. Palabras que sanan, conmueven y se convierten en argumentos políticos”

Campañas realizadas en Ecuador y Perú que convocaron a la ciudadanía para escribir cartas con la finalidad de expresar su opinión y vivencias. Se visibilizó, sensibilizó y denunció la violencia contra mujeres y niñas. La escritura de la carta en sí, se ha convertido para cientos de mujeres en un acto liberador y terapéutico.


La Violencia contra la Mujer en Latinoamérica

Cartas de Mujeres

Palabras que sanan, conmueven y se convierten en argumentos políticos

Descargar (2019, pdf, 2 MB)

Ver en inglés